



Pellet basket safety information

Useful Sweden® by Kranz Invest AB



Table of contents

English – Safety Information Sheet for Pellet Basket	3
Manufacturer and EU Responsible Person Information	6
Deutsch – Sicherheitsdatenblatt für Pelletkorb	7
Hersteller- und EU-Verantwortlichkeitsinformationen	10
Français – Fiche d’Information sur la Sécurité pour le Panier à Pellets	11
Informations sur le Fabricant et la Personne Responsable dans l’UE	14
Español – Hoja de Información de Seguridad para la Cesta de Pellets	15
Información del Fabricante y de la Persona Responsable en la UE	18
Italiano – Scheda Informativa sulla Sicurezza per il Cesto per Pellet	19
Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile nell’UE	22
Nederlands – Veiligheidsinformatieblad voor Pelletmand	23
Fabrikant- en EU-verantwoordelijke Informatie	26
Svenska – Säkerhetsdatablad för Pelletskorg	27
Information om Tillverkare och EU Ansvarig Person	30
Polski – Karta Informacyjna o Bezpieczeństwie dla Kosza na Pellet	31
Informacje o Producentcie i Osobie Odpowiedzialnej w UE	34

English – Safety Information Sheet for Pellet Basket

In accordance with the General Product Safety Requirements (GPSR), please read and follow these safety guidelines to ensure the proper and safe use of your Pellet Basket. For further assistance or questions, our team is available at info@usefulsweden.com.

The Pellet Basket is a durable, self-assembled metal insert for burning wood pellets in indoor fireplaces, offering a safe and efficient heating option.

Safety Warnings and Recommendations

1. Risk of Injury

- **Handling Metal Components**

The Pellet Basket is assembled from five flat metal pieces, which may have sharp edges due to the manufacturing process. Take care during assembly to prevent injury.

1.1 Cuts

- *Edges Can Be Sharp.* Handle each metal piece cautiously during assembly, as edges may cause cuts. We recommend wearing gloves to help prevent accidental injuries.

1.2 Heat

- *Allow Basket to Cool Before Handling.* The Pellet Basket can reach high temperatures during use. Ensure it has fully cooled before handling, moving, or disassembling to avoid burns.

2. Risk of Suffocation

- *Plastic Packaging as a Potential Hazard.* Keep the plastic packaging out of reach of children and dispose of it properly. Avoid placing the plastic bag over the head.

3. Heavy Product Warning

- *Use Caution Due to Weight.* The assembled Pellet Basket is a heavy item. Be careful when lifting or moving it, as dropping it may cause injury or damage to surfaces.

4. Handling Recommendations

- *Gloves Recommended.* To protect against dirt and potential cuts, gloves should be worn during assembly and handling.

5. Recycling Information

- *Environmentally Responsible Disposal.*
 - **Basket:** Recycle as 100% metal.
 - **Packaging Materials:** Plastic bag (recycle as plastic), flyer (recycle as paper), box or envelope (recycle as cardboard).

6. Product Quality Assurance

- *Manufacturing Standards and Inspection.*

Each Pellet Basket is inspected individually during packaging to ensure it meets quality standards. While external testing has not been performed, every unit is checked for quality and integrity before shipment. Apart from the GPSR, the product is exempt from other EU standards such as EN or CE requirements but complies with all applicable regulations.

7. Intended Use Disclaimer

- *Indoors, Fireplace Use Only.*

The Pellet Basket is designed specifically for use as a pellet-burning basket in indoor fireplaces. It is not intended for open flames, or as a standalone heating source. Using it incorrectly may result in fire hazards or injuries.
- *Outdoors, Emergency Stove.*

If used as an emergency stove, always be outdoors in a fire safe environment with pellet basket placed on a level surface.

8. Keep Away from Children

- *Product is Not Suitable for Children.*

Due to its weight, sharp edges, and heat when used, this product should not be handled by children. Keep the assembled product and packaging out of reach of children to prevent injury.

9. Assembly Instructions and Precautions

- *Follow Assembly Guidelines.*

Ensure that each metal piece is securely assembled according to the provided instructions. Misassembly may lead to structural weakness, which could cause tipping or collapse. Contact customer support if assistance is needed.

10. Maintenance Recommendations

- *Regular Inspection and Cleaning.*

Inspect the Pellet Basket regularly for any signs of wear, especially after frequent

use. Ash and soot buildup should be removed periodically to maintain heating efficiency. Damaged or corroded components should be replaced.

11. Storage Recommendations

- *Cool and Dry Storage After Use.*
Allow the Pellet Basket to cool completely before storing. Store it in a cool, dry place away from flammable materials to prevent rust or corrosion.

12. Fire Safety Reminders

- *Use Only in a Fire-Safe Environment.*
Ensure the fireplace has proper ventilation and is free from flammable materials. Never leave the fireplace unattended while the basket is in use and keep a fire extinguisher nearby for emergencies.

13. Consumer Liability Statement

- *User Responsibility for Safe Use.*
The Pellet Basket is manufactured to meet high safety standards. However, the consumer is responsible for following all safety guidelines. The manufacturer assumes no liability for injuries or damages arising from misuse or failure to adhere to these safety recommendations.
-

Manufacturer and EU Responsible Person Information

Manufacturer:

Kranz Invest AB

Ådövägen 16

19791 Bro

Sweden

Email: info@kranzinvest.se

Phone: +46734324628

EU Responsible Person:

Valdemar Kranz, Owner

Useful Sweden, by Kranz Invest AB

Ådövägen 16

19791 Bro

Sweden

Email: info@usefulsweden.com

Phone: +46734324628

Deutsch – Sicherheitsdatenblatt für Pelletkorb

Gemäß den allgemeinen Produktsicherheitsanforderungen (GPSR) lesen und befolgen Sie bitte diese Sicherheitsrichtlinien, um eine ordnungsgemäße und sichere Verwendung Ihres Pelletkorbs sicherzustellen. Für weitere Informationen oder Fragen steht Ihnen unser Team unter **info@usefulsweden.com** zur Verfügung.

Der Pelletkorb ist ein langlebiger, selbst montierbarer Metalleinsatz zum Verbrennen von Holzpellets in Innenkaminen und bietet eine sichere und effiziente Heizlösung.

Sicherheitswarnungen und Empfehlungen

1. Verletzungsgefahr

- **Umgang mit Metallkomponenten**

Der Pelletkorb wird aus fünf flachen Metallteilen zusammengesetzt, die aufgrund des Herstellungsprozesses scharfe Kanten aufweisen können. Achten Sie beim Zusammenbau darauf, Verletzungen zu vermeiden.

1.1 Schnittverletzungen

- *Kanten können scharf sein.* Gehen Sie beim Zusammenbau vorsichtig mit jedem Metallteil um, da Kanten zu Schnittverletzungen führen können. Wir empfehlen das Tragen von Handschuhen, um versehentliche Verletzungen zu verhindern.

1.2 Hitze

- *Lassen Sie den Korb abkühlen, bevor Sie ihn anfassen.* Der Pelletkorb kann bei Gebrauch hohe Temperaturen erreichen. Stellen Sie sicher, dass er vollständig abgekühlt ist, bevor Sie ihn anfassen, bewegen oder auseinanderbauen, um Verbrennungen zu vermeiden.

2. Erstickungsgefahr

- *Plastikverpackung als potenzielle Gefahr.* Bewahren Sie die Plastikverpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß. Vermeiden Sie es, die Plastiktüte über den Kopf zu ziehen.

3. Warnung vor schwerem Produkt

- *Vorsicht aufgrund des Gewichts.* Der zusammengebaute Pelletkorb ist ein schwerer Gegenstand. Seien Sie beim Anheben oder Bewegen vorsichtig, da ein Herunterfallen Verletzungen oder Schäden an Oberflächen verursachen kann.

4. Handhabungsempfehlungen

- *Handschuhe empfohlen.* Zum Schutz vor Schmutz und möglichen Schnittverletzungen sollten beim Zusammenbau und bei der Handhabung Handschuhe getragen werden.

5. Recycling-Informationen

- *Umweltgerechte Entsorgung.*
 - **Korb:** Recyceln Sie ihn als 100 % Metall.
 - **Verpackungsmaterialien:** Plastiktüte (als Kunststoff recyceln), Flyer (als Papier recyceln), Karton oder Umschlag (als Karton recyceln).

6. Qualitätssicherung des Produkts

- *Herstellungsstandards und Inspektion.*

Jeder Pelletkorb wird während der Verpackung einzeln geprüft, um sicherzustellen, dass er den Qualitätsstandards entspricht. Obwohl keine externe Prüfung durchgeführt wurde, wird jede Einheit vor dem Versand auf Qualität und Integrität überprüft. Abgesehen von den GPSR ist das Produkt von anderen EU-Normen wie EN- oder CE-Standards ausgenommen, erfüllt jedoch alle anwendbaren Vorschriften.

7. Hinweis zur vorgesehenen Verwendung

- *Nur für den Gebrauch in Innenräumen und im Kamin.*

Der Pelletkorb ist speziell für die Verwendung als Pelletbrennkasten in Innenkaminen konzipiert. Er ist nicht für offene Flammen oder als eigenständige Wärmequelle gedacht. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Brandgefahr oder Verletzungen führen.
- *Verwendung als Notfallkocher im Freien.*

Wenn der Pelletkorb als Notfallkocher verwendet wird, sollte dies stets im Freien in einer feuerfesten Umgebung und auf einer ebenen Fläche erfolgen.

8. Von Kindern fernhalten

- *Produkt ist nicht für Kinder geeignet.*

Aufgrund seines Gewichts, seiner scharfen Kanten und seiner Hitzeentwicklung bei Gebrauch sollte dieses Produkt nicht von Kindern gehandhabt werden. Halten Sie das zusammengebaute Produkt und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern, um Verletzungen zu vermeiden.

9. Montageanleitung und Vorsichtsmaßnahmen

- *Befolgen Sie die Montageanleitung.*
Stellen Sie sicher, dass jedes Metallteil gemäß den Anweisungen sicher montiert ist. Ein fehlerhafter Zusammenbau kann zu einer strukturellen Schwäche führen, die ein Kippen oder Zusammenfallen verursachen kann. Wenden Sie sich an den Kundenservice, wenn Sie Hilfe benötigen.

10. Wartungsempfehlungen

- *Regelmäßige Inspektion und Reinigung.*
Überprüfen Sie den Pelletkorb regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung, insbesondere bei häufiger Verwendung. Asche- und Rußablagerungen sollten regelmäßig entfernt werden, um die Heizeffizienz aufrechtzuerhalten. Beschädigte oder korrodierte Komponenten sollten ersetzt werden.

11. Lagerungsempfehlungen

- *Kühl und trocken lagern.*
Lassen Sie den Pelletkorb vollständig abkühlen, bevor Sie ihn lagern. Lagern Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort und fern von brennbaren Materialien, um Rost oder Korrosion zu vermeiden.

12. Brandschutzhinweise

- *Nur in einer feuerfesten Umgebung verwenden.*
Stellen Sie sicher, dass der Kamin über eine ordnungsgemäße Belüftung verfügt und frei von brennbaren Materialien ist. Lassen Sie den Kamin während der Verwendung des Korbes niemals unbeaufsichtigt und halten Sie ein Feuerlöschgerät für Notfälle bereit.

13. Haftungserklärung des Verbrauchers

- *Verantwortung des Nutzers für eine sichere Verwendung.*
Der Pelletkorb wird nach hohen Sicherheitsstandards hergestellt. Der Verbraucher ist jedoch dafür verantwortlich, alle Sicherheitsrichtlinien zu befolgen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Nichtbeachtung dieser Sicherheitsempfehlungen entstehen.

Hersteller- und EU-Verantwortlichkeitsinformationen

Hersteller:

Kranz Invest AB

Ådövägen 16

19791 Bro

Schweden

E-Mail: info@kranzinvest.se

Telefon: +46734324628

EU-Verantwortliche Person:

Valdemar Kranz, Eigentümer

Useful Sweden, by Kranz Invest AB

Ådövägen 16

19791 Bro

Schweden

E-Mail: info@usefulsweden.com

Telefon: +46734324628

Français – Fiche d'Information sur la Sécurité pour le Panier à Pellets

Conformément aux exigences générales de sécurité des produits (GPSR), veuillez lire et suivre ces consignes de sécurité pour garantir une utilisation correcte et sécurisée de votre Panier à Pellets. Pour toute assistance ou question, notre équipe est disponible à info@usefulsweden.com.

Le Panier à Pellets est un insert métallique durable et auto-assemblé pour la combustion de pellets de bois dans les cheminées intérieures, offrant une solution de chauffage sûre et efficace.

Avertissements et Recommandations de Sécurité

1. Risque de Blessure

- **Manipulation des Composants Métalliques**

Le Panier à Pellets est assemblé à partir de cinq pièces métalliques plates, qui peuvent présenter des bords tranchants en raison du processus de fabrication. Soyez prudent lors de l'assemblage pour éviter les blessures.

1.1 Coupures

- *Les bords peuvent être tranchants.* Manipulez chaque pièce métallique avec précaution pendant l'assemblage, car les bords peuvent provoquer des coupures. Nous recommandons de porter des gants pour éviter les blessures accidentelles.

1.2 Chaleur

- *Laissez le panier refroidir avant de le manipuler.* Le Panier à Pellets peut atteindre des températures élevées lors de son utilisation. Assurez-vous qu'il est complètement refroidi avant de le manipuler, le déplacer ou le démonter pour éviter les brûlures.

2. Risque d'Étouffement

- *Emballage plastique comme un danger potentiel.* Gardez l'emballage plastique hors de portée des enfants et éliminez-le de manière appropriée. Évitez de placer le sac plastique sur la tête.

3. Avertissement pour un Produit Lourd

- *Attention en raison du poids.* Le Panier à Pellets assemblé est un objet lourd. Soyez prudent en le soulevant ou en le déplaçant, car une chute pourrait causer des blessures ou endommager les surfaces.

4. Recommandations de Manipulation

- *Port de gants recommandé.* Pour se protéger contre la saleté et les coupures potentielles, il est conseillé de porter des gants lors de l'assemblage et de la manipulation.

5. Informations de Recyclage

- *Élimination respectueuse de l'environnement.*
 - **Panier:** Recyclez-le en tant que métal à 100 %.
 - **Matériaux d'emballage :** Sac plastique (à recycler comme plastique), flyer (à recycler comme papier), boîte ou enveloppe (à recycler comme carton).

6. Assurance Qualité du Produit

- *Normes de Fabrication et Inspection.*

Chaque Panier à Pellets est inspecté individuellement lors de l'emballage pour garantir qu'il respecte les normes de qualité. Bien qu'aucun test externe n'ait été réalisé, chaque unité est contrôlée pour sa qualité et son intégrité avant l'expédition. En dehors du GPSR, le produit est exempté des autres normes de l'UE, comme les exigences EN ou CE, mais il respecte toutes les réglementations applicables.

7. Clause d'Utilisation Prévue

- *Utilisation uniquement en intérieur, dans une cheminée.*

Le Panier à Pellets est conçu spécifiquement pour être utilisé comme panier à pellets dans les cheminées d'intérieur. Il n'est pas destiné aux flammes ouvertes ni comme source de chauffage indépendante. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques d'incendie ou des blessures.
- *Utilisation comme réchaud de secours en extérieur.*

Si utilisé comme réchaud de secours, assurez-vous toujours d'être en extérieur, dans un environnement sécurisé contre les incendies, avec le panier à pellets placé sur une surface plane.

8. Tenir Hors de la Portée des Enfants

- *Produit non adapté aux enfants.*

En raison de son poids, de ses bords tranchants et de la chaleur dégagée lorsqu'il est utilisé, ce produit ne doit pas être manipulé par des enfants. Gardez le produit assemblé et l'emballage hors de portée des enfants pour éviter tout risque de blessure.

9. Instructions et Précautions pour l'Assemblage

- *Suivez les consignes de montage.*
Assurez-vous que chaque pièce métallique est solidement assemblée conformément aux instructions fournies. Un mauvais assemblage peut entraîner une faiblesse structurelle, pouvant provoquer un basculement ou un effondrement. Contactez le service client si vous avez besoin d'aide.

10. Recommandations d'Entretien

- *Inspection et nettoyage réguliers.*
Inspectez régulièrement le Panier à Pellets pour tout signe d'usure, en particulier après une utilisation fréquente. Les dépôts de cendres et de suie doivent être éliminés périodiquement pour maintenir l'efficacité de chauffage. Les composants endommagés ou corrodés doivent être remplacés.

11. Recommandations de Stockage

- *Stockage au frais et au sec après utilisation.*
Laissez le Panier à Pellets refroidir complètement avant de le ranger. Conservez-le dans un endroit frais et sec, éloigné des matériaux inflammables, pour éviter la rouille ou la corrosion.

12. Rappels de Sécurité Incendie

- *Utilisez uniquement dans un environnement sûr contre le feu.*
Assurez-vous que la cheminée dispose d'une ventilation adéquate et est exempte de matériaux inflammables. Ne laissez jamais la cheminée sans surveillance lorsque le panier est en usage et gardez un extincteur à portée de main en cas d'urgence.

13. Déclaration de Responsabilité du Consommateur

- *Responsabilité de l'utilisateur pour une utilisation en toute sécurité.*
Le Panier à Pellets est fabriqué selon des normes de sécurité élevées. Cependant, le consommateur est responsable du respect de toutes les consignes de sécurité. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou du non-respect de ces recommandations de sécurité.

Informations sur le Fabricant et la Personne Responsable dans l'UE

Fabricant :

Kranz Invest AB

Ådövägen 16

19791 Bro

Suède

Email : info@kranzinvest.se

Téléphone : +46734324628

Personne Responsable dans l'UE :

Valdemar Kranz, Propriétaire

Useful Sweden, by Kranz Invest AB

Ådövägen 16

19791 Bro

Suède

Email : info@usefulsweden.com

Téléphone : +46734324628

Español – Hoja de Información de Seguridad para la Cesta de Pellets

De acuerdo con los Requisitos Generales de Seguridad de Productos (GPSR), por favor lea y siga estas pautas de seguridad para garantizar el uso adecuado y seguro de su Cesta de Pellets. Para obtener asistencia adicional o en caso de preguntas, nuestro equipo está disponible en info@usefulsweden.com.

La Cesta de Pellets es un inserto de metal duradero y autoensamblable para la quema de pellets de madera en chimeneas interiores, que ofrece una opción de calefacción segura y eficiente.

Advertencias y Recomendaciones de Seguridad

1. Riesgo de Lesiones

- **Manipulación de Componentes Metálicos**

La Cesta de Pellets se ensambla a partir de cinco piezas metálicas planas, que pueden tener bordes afilados debido al proceso de fabricación. Tenga cuidado durante el ensamblaje para evitar lesiones.

1.1 Cortes

- *Los bordes pueden ser afilados.* Manipule cada pieza de metal con precaución durante el ensamblaje, ya que los bordes pueden provocar cortes. Recomendamos usar guantes para ayudar a prevenir lesiones accidentales.

1.2 Calor

- *Deje que la cesta se enfríe antes de manipularla.* La Cesta de Pellets puede alcanzar altas temperaturas durante su uso. Asegúrese de que se haya enfriado por completo antes de manipularla, moverla o desmontarla para evitar quemaduras.

2. Riesgo de Asfixia

- *El embalaje plástico puede ser un peligro potencial.* Mantenga el embalaje plástico fuera del alcance de los niños y deséchelo adecuadamente. Evite colocar la bolsa de plástico sobre la cabeza.

3. Advertencia sobre el Peso del Producto

- *Precaución debido al peso.* La Cesta de Pellets ensamblada es un artículo pesado. Tenga cuidado al levantarla o moverla, ya que una caída puede causar lesiones o dañar las superficies.

4. Recomendaciones de Manipulación

- *Uso de guantes recomendado.* Para protegerse contra la suciedad y posibles cortes, se deben usar guantes durante el ensamblaje y la manipulación.

5. Información de Reciclaje

- *Eliminación responsable con el medio ambiente.*
 - **Cesta:** Recíclela como metal al 100 %.
 - **Materiales de embalaje:** Bolsa de plástico (recíclela como plástico), folleto (recíclelo como papel), caja o sobre (recíclelo como cartón).

6. Garantía de Calidad del Producto

- *Normas de fabricación e inspección.*

Cada Cesta de Pellets se inspecciona individualmente durante el embalaje para garantizar que cumpla con los estándares de calidad. Aunque no se ha realizado una prueba externa, cada unidad se revisa para verificar su calidad e integridad antes de ser enviada. Aparte de los GPSR, el producto está exento de otras normas de la UE, como los requisitos EN o CE, pero cumple con todas las normativas aplicables.

7. Descargo de Uso Previsto

- *Uso exclusivo en interiores, en una chimenea.*

La Cesta de Pellets está diseñada específicamente para ser utilizada como cesta para quemar pellets en chimeneas de interiores. No está destinada a llamas abiertas ni como una fuente de calor independiente. Un uso incorrecto puede provocar riesgos de incendio o lesiones.
- *Uso como estufa de emergencia en exteriores.*

Si se usa como estufa de emergencia, asegúrese de estar siempre en exteriores, en un entorno seguro contra incendios, y coloque la cesta de pellets en una superficie nivelada.

8. Mantener Fuera del Alcance de los Niños

- *Producto no adecuado para niños.*

Debido a su peso, bordes afilados y el calor que genera al usarse, este producto no debe ser manipulado por niños. Mantenga el producto ensamblado y el embalaje fuera del alcance de los niños para evitar lesiones.

9. Instrucciones de Ensamblaje y Precauciones

- *Siga las instrucciones de ensamblaje.*
Asegúrese de que cada pieza de metal esté ensamblada de manera segura según las instrucciones proporcionadas. Un ensamblaje incorrecto puede llevar a una debilidad estructural, lo que podría provocar que se incline o colapse. Contacte con el servicio de atención al cliente si necesita ayuda.

10. Recomendaciones de Mantenimiento

- *Inspección y limpieza regulares.*
Inspeccione regularmente la Cesta de Pellets en busca de signos de desgaste, especialmente después de un uso frecuente. La acumulación de cenizas y hollín debe eliminarse periódicamente para mantener la eficiencia de calefacción. Los componentes dañados o corroídos deben ser reemplazados.

11. Recomendaciones de Almacenamiento

- *Almacenamiento en un lugar fresco y seco después de su uso.*
Deje que la Cesta de Pellets se enfríe completamente antes de almacenarla. Guárdela en un lugar fresco y seco, lejos de materiales inflamables, para evitar la oxidación o corrosión.

12. Recordatorios de Seguridad Contra Incendios

- *Utilízelo solo en un entorno seguro contra incendios.*
Asegúrese de que la chimenea tenga una ventilación adecuada y esté libre de materiales inflamables. Nunca deje la chimenea desatendida mientras la cesta esté en uso y mantenga un extintor cerca para emergencias.

13. Declaración de Responsabilidad del Consumidor

- *Responsabilidad del usuario para un uso seguro.*
La Cesta de Pellets se fabrica para cumplir con altos estándares de seguridad. Sin embargo, el consumidor es responsable de seguir todas las pautas de seguridad. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por lesiones o daños que resulten de un uso incorrecto o del incumplimiento de estas recomendaciones de seguridad.
-

Información del Fabricante y de la Persona Responsable en la UE

Fabricante:

Kranz Invest AB

Ådövägen 16

19791 Bro

Suecia

Correo electrónico: info@kranzinvest.se

Teléfono: +46734324628

Persona Responsable en la UE:

Valdemar Kranz, Propietario

Useful Sweden, por Kranz Invest AB

Ådövägen 16

19791 Bro

Suecia

Correo electrónico: info@usefulsweden.com

Teléfono: +46734324628

Italiano – Scheda Informativa sulla Sicurezza per il Cesto per Pellet

In conformità con i requisiti generali di sicurezza dei prodotti (GPSR), leggere e seguire queste linee guida per garantire un uso corretto e sicuro del Cesto per Pellet. Per ulteriore assistenza o domande, il nostro team è disponibile all'indirizzo info@usefulsweden.com.

Il Cesto per Pellet è un inserto metallico resistente e autoassemblabile, progettato per bruciare pellet di legno in caminetti interni, offrendo una soluzione di riscaldamento sicura ed efficiente.

Avvertenze e Raccomandazioni di Sicurezza

1. Rischio di Lesioni

- **Manipolazione dei Componenti Metallici**

Il Cesto per Pellet è assemblato a partire da cinque pezzi di metallo piatti, che possono avere bordi affilati a causa del processo di fabbricazione. Prestare attenzione durante l'assemblaggio per evitare lesioni.

1.1 Tagli

- *I bordi possono essere affilati.* Maneggiare ogni pezzo metallico con cautela durante l'assemblaggio, poiché i bordi possono causare tagli. Si consiglia di indossare guanti per prevenire lesioni accidentali.

1.2 Calore

- *Lasciare raffreddare il cesto prima di maneggiarlo.* Il Cesto per Pellet può raggiungere alte temperature durante l'uso. Assicurarsi che sia completamente raffreddato prima di maneggiarlo, spostarlo o smontarlo per evitare scottature.

2. Rischio di Soffocamento

- *Imballaggio in plastica come potenziale pericolo.* Tenere l'imballaggio di plastica fuori dalla portata dei bambini e smaltirlo correttamente. Evitare di mettere il sacchetto di plastica sopra la testa.

3. Avviso su Prodotto Pesante

- *Cautela per via del peso.* Il Cesto per Pellet assemblato è un oggetto pesante. Fare attenzione durante il sollevamento o lo spostamento, poiché una caduta potrebbe causare lesioni o danneggiare le superfici.

4. Raccomandazioni per la Manipolazione

- *Usa di guanti consigliato.* Per proteggersi da sporco e possibili tagli, si raccomanda di indossare guanti durante l'assemblaggio e la manipolazione.

5. Informazioni sul Riciclaggio

- *Smaltimento rispettoso dell'ambiente.*
 - **Cesto:** Riciclarlo come metallo al 100 %.
 - **Materiali di imballaggio:** Sacchetto di plastica (riciclarlo come plastica), volantino (riciclarlo come carta), scatola o busta (riciclarla come cartone).

6. Garanzia di Qualità del Prodotto

- *Standard di fabbricazione e ispezione.*

Ogni Cesto per Pellet viene ispezionato individualmente durante l'imballaggio per garantire che rispetti gli standard di qualità. Sebbene non sia stato eseguito un test esterno, ogni unità viene controllata per verificarne la qualità e l'integrità prima della spedizione. Oltre ai GPSR, il prodotto è esente da altri standard UE, come i requisiti EN o CE, ma è conforme a tutte le normative applicabili.

7. Dichiarazione di Uso Previsto

- *Usa solo in ambienti interni, in un caminetto.*

Il Cesto per Pellet è progettato specificamente per essere utilizzato come cestino per la combustione di pellet in caminetti interni. Non è destinato a fiamme libere né come fonte di calore autonoma. Un uso scorretto può causare rischi di incendio o lesioni.
- *Utilizzo come fornello di emergenza all'aperto.*

Se utilizzato come fornello di emergenza, assicurarsi di essere sempre all'aperto, in un ambiente sicuro dal fuoco, e posizionare il cesto per pellet su una superficie piana.

8. Tenere Lontano dai Bambini

- *Prodotto non adatto ai bambini.*

A causa del suo peso, dei bordi affilati e del calore generato durante l'uso, questo prodotto non deve essere maneggiato dai bambini. Tenere il prodotto assemblato e l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini per evitare lesioni.

9. Istruzioni e Precauzioni per l'Assemblaggio

- *Seguire le istruzioni di assemblaggio.*

Assicurarsi che ogni pezzo metallico sia assemblato saldamente seguendo le istruzioni fornite. Un assemblaggio errato può portare a una debolezza strutturale, che potrebbe causare ribaltamenti o cedimenti. Contattare il servizio clienti se è necessario assistenza.

10. Raccomandazioni di Manutenzione

- *Ispezione e pulizia regolari.*

Ispezionare regolarmente il Cesto per Pellet per eventuali segni di usura, specialmente dopo un uso frequente. L'accumulo di cenere e fuliggine dovrebbe essere rimosso periodicamente per mantenere l'efficienza del riscaldamento. I componenti danneggiati o corrosi devono essere sostituiti.

11. Raccomandazioni per la Conservazione

- *Conservazione in luogo fresco e asciutto dopo l'uso.*

Lasciare raffreddare completamente il Cesto per Pellet prima di riporlo. Conservarlo in un luogo fresco e asciutto, lontano da materiali infiammabili, per prevenire la ruggine o la corrosione.

12. Promemoria di Sicurezza Antincendio

- *Usare solo in un ambiente sicuro dal fuoco.*

Assicurarsi che il caminetto abbia una ventilazione adeguata e sia privo di materiali infiammabili. Non lasciare mai il caminetto incustodito mentre il cesto è in uso e tenere un estintore a portata di mano in caso di emergenza.

13. Dichiarazione di Responsabilità del Consumatore

- *Responsabilità dell'utente per un uso sicuro.*

Il Cesto per Pellet è fabbricato secondo elevati standard di sicurezza. Tuttavia, il consumatore è responsabile del rispetto di tutte le linee guida di sicurezza. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per lesioni o danni derivanti da uso improprio o mancato rispetto di queste raccomandazioni di sicurezza.

Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile nell'UE

Produttore:

Kranz Invest AB

Ådövägen 16

19791 Bro

Svezia

Email: info@kranzinvest.se

Telefono: +46734324628

Persona Responsabile nell'UE:

Valdemar Kranz, Proprietario

Useful Sweden, by Kranz Invest AB

Ådövägen 16

19791 Bro

Svezia

Email: info@usefulsweden.com

Telefono: +46734324628

Nederlands – Veiligheidsinformatieblad voor Pelletmand

In overeenstemming met de Algemene Productveiligheidseisen (GPSR), leest u alstublieft deze veiligheidsrichtlijnen door en volg ze op om een correct en veilig gebruik van uw Pelletmand te waarborgen. Voor verdere hulp of vragen is ons team beschikbaar via info@usefulsweden.com.

De Pelletmand is een duurzaam, zelf te monteren metalen inzetstuk voor het verbranden van houtpellets in binnenhaarden, en biedt een veilige en efficiënte verwarmingsoplossing.

Veiligheidswaarschuwingen en Aanbevelingen

1. Risico op Letsel

- **Omgaan met Metalen Onderdelen**

De Pelletmand wordt samengesteld uit vijf platte metalen delen, die vanwege het productieproces scherpe randen kunnen hebben. Wees voorzichtig tijdens de montage om letsel te voorkomen.

1.1 Snijwonden

- *De randen kunnen scherp zijn.* Behandel elk metalen onderdeel voorzichtig tijdens de montage, want de randen kunnen snijwonden veroorzaken. We raden aan om handschoenen te dragen om ongevallen te voorkomen.

1.2 Hitte

- *Laat de mand afkoelen voordat u deze aanraakt.* De Pelletmand kan hoge temperaturen bereiken tijdens gebruik. Zorg ervoor dat hij volledig is afgekoeld voordat u hem aanraakt, verplaatst of demonteert om brandwonden te voorkomen.

2. Verstikkingsgevaar

- *Plastic verpakking als potentieel gevaar.* Houd de plastic verpakking buiten bereik van kinderen en gooi deze op de juiste manier weg. Plaats de plastic zak niet over het hoofd.

3. Waarschuwing voor Zwaar Product

- *Voorzichtigheid vanwege het gewicht.* De gemonteerde Pelletmand is een zwaar object. Wees voorzichtig bij het optillen of verplaatsen, aangezien een val letsel kan veroorzaken of oppervlakken kan beschadigen.

4. Aanbevelingen voor het Handelen

- *Handschoenen aanbevolen.* Om vuil en mogelijke snijwonden te voorkomen, wordt aangeraden handschoenen te dragen tijdens de montage en het hanteren.

5. Informatie over Recycling

- *Milieuvriendelijke Verwijdering.*
 - **Mand:** Recycle als 100% metaal.
 - **Verpakkingsmaterialen:** Plastic zak (recycle als plastic), flyer (recycle als papier), doos of envelop (recycle als karton).

6. Productkwaliteitsgarantie

- *Productienormen en inspectie.*

Elke Pelletmand wordt individueel geïnspecteerd tijdens het verpakken om ervoor te zorgen dat deze voldoet aan de kwaliteitsnormen. Hoewel er geen externe tests zijn uitgevoerd, wordt elke eenheid voor verzending gecontroleerd op kwaliteit en integriteit. Afgezien van de GPSR is het product vrijgesteld van andere EU-normen, zoals de EN- of CE-vereisten, maar voldoet het aan alle toepasselijke voorschriften.

7. Verklaring van Voorgeschreven Gebruik

- *Alleen gebruik binnenshuis, in een haard.*

De Pelletmand is specifiek ontworpen voor gebruik als pelletverbrandingsmand in binnenhaarden. Het is niet bedoeld voor open vuur of als een zelfstandige warmtebron. Onjuist gebruik kan brandgevaar of letsel veroorzaken.
- *Gebruik buitenshuis als noodkooktoestel.*

Bij gebruik als noodkooktoestel dient u zich altijd buitenshuis te bevinden in een brandveilige omgeving, met de pelletmand op een vlakke ondergrond geplaatst.

8. Buiten het Bereik van Kinderen Houden

- *Product is niet geschikt voor kinderen.*

Vanwege het gewicht, de scherpe randen en de warmte die het bij gebruik afgeeft, mag dit product niet door kinderen worden gehanteerd. Houd het gemonteerde product en de verpakking buiten bereik van kinderen om letsel te voorkomen.

9. Montage-instructies en Voorzorgsmaatregelen

- *Volg de montage-instructies op.*

Zorg ervoor dat elk metalen onderdeel stevig is gemonteerd volgens de verstrekte

instructies. Onjuiste montage kan leiden tot structurele zwakte, wat kantelen of instorten kan veroorzaken. Neem contact op met de klantenservice als u hulp nodig heeft.

10. Onderhoudsaanbevelingen

- *Regelmatige inspectie en reiniging.*
Inspecteer de Pelletmand regelmatig op tekenen van slijtage, vooral na veelvuldig gebruik. As- en roetophoping dient periodiek te worden verwijderd om de verwarmings efficiëntie te behouden. Beschadigde of gecorrodeerde onderdelen moeten worden vervangen.

11. Opslagaanbevelingen

- *Koele en droge opslag na gebruik.*
Laat de Pelletmand volledig afkoelen voordat u hem opbergt. Bewaar hem op een koele, droge plaats, uit de buurt van brandbare materialen, om roest of corrosie te voorkomen.

12. Brandveiligheidsherinneringen

- *Alleen gebruiken in een brandveilige omgeving.*
Zorg ervoor dat de haard goed geventileerd is en vrij van brandbare materialen. Laat de haard nooit onbeheerd achter terwijl de mand in gebruik is, en houd een brandblusser bij de hand voor noodgevallen.

13. Aansprakelijkheidsverklaring voor de Consument

- *Verantwoordelijkheid van de gebruiker voor veilig gebruik.*
De Pelletmand is vervaardigd volgens hoge veiligheidsnormen. De consument is echter verantwoordelijk voor het opvolgen van alle veiligheidsinstructies. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor verwondingen of schade als gevolg van verkeerd gebruik of het niet naleven van deze aanbevelingen voor veiligheid.
-

Fabrikant- en EU-verantwoordelijke Informatie

Fabrikant:

Kranz Invest AB

Ådövägen 16

19791 Bro

Zweden

E-mail: info@kranzinvest.se

Telefoon: +46734324628

EU-verantwoordelijke:

Valdemar Kranz, Eigenaar

Useful Sweden, by Kranz Invest AB

Ådövägen 16

19791 Bro

Zweden

E-mail: info@usefulsweden.com

Telefoon: +46734324628

Svenska – Säkerhetsdatablad för Pelletsborg

I enlighet med de allmänna produktsäkerhetskraven (GPSR) ber vi dig läsa och följa dessa säkerhetsriktlinjer för att säkerställa korrekt och säker användning av din Pelletsborg. För ytterligare hjälp eller frågor finns vårt team tillgängligt på info@usefulsweden.com.

Pelletsborg är en hållbar, självmonterad metallinsats för att elda träpellets i inomhuskaminer och erbjuder en säker och effektiv värmelösning.

Säkerhetsvarningar och Rekommendationer

1. Risk för Skada

- **Hantering av Metalldelar**

Pelletsborg består av fem platta metalldelar som kan ha vassa kanter på grund av tillverkningsprocessen. Var försiktig vid monteringen för att undvika skador.

1.1 Skärsår

- *Kanter kan vara vassa.* Hantera varje metalldel försiktigt under monteringen, då kanterna kan orsaka skärsår. Vi rekommenderar att du använder handskar för att förhindra olyckor.

1.2 Värme

- *Låt korgen svalna innan du hanterar den.* Pelletsborg kan bli mycket varm vid användning. Se till att den har svalnat helt innan du hanterar, flyttar eller demonterar den för att undvika brännskador.

2. Kvävningsrisk

- *Plastförpackningen som en potentiell fara.* Håll plastförpackningen utom räckhåll för barn och kassera den på rätt sätt. Undvik att placera plastpåsen över huvudet.

3. Varning för Tung Produkt

- *Var försiktig på grund av vikten.* Den monterade Pelletsborg är en tung produkt. Var försiktig vid lyft eller flyttning, då en tappad korg kan orsaka skador eller skada ytor.

4. Rekommendationer för Hantering

- *Handskar rekommenderas.* För att skydda mot smuts och potentiella skärsår rekommenderas att bära handskar vid montering och hantering.

5. Återvinningsinformation

- *Miljövänlig Kassering.*
 - **Korg:** Återvinn som 100 % metall.
 - **Förpackningsmaterial:** Plastpåse (återvinn som plast), broschyr (återvinn som papper), låda eller kuvert (återvinn som kartong).

6. Produktkvalitetsgaranti

- *Tillverkningsstandarder och Inspektion.*

Varje Pelletsorg inspekteras individuellt under förpackningen för att säkerställa att den uppfyller kvalitetsstandarderna. Även om ingen extern testning har utförts, kontrolleras varje enhet för kvalitet och integritet innan leverans. Utöver GPSR är produkten undantagen från andra EU-standarder, såsom EN- eller CE-krav, men uppfyller alla tillämpliga föreskrifter.

7. Ansvarsfriskrivning för Avsedd Användning

- *Endast för inomhusbruk i en eldstad.*

Pelletsorgen är speciellt utformad för användning som en pelletsbrännkorg i inomhuskaminer. Den är inte avsedd för öppen eld eller som en fristående värmekälla. Felaktig användning kan leda till brandrisk eller skador.
- *Användning som nödspis utomhus.*

Om Pelletsorgen används som en nödspis, se till att vara utomhus i en brandsäker miljö och placera korgen på en plan yta.

8. Förvara utom Räckhåll för Barn

- *Produkten är inte lämplig för barn.*

På grund av sin vikt, vassa kanter och den värme som genereras vid användning, bör denna produkt inte hanteras av barn. Förvara den monterade produkten och förpackningen utom räckhåll för barn för att undvika skador.

9. Monteringsinstruktioner och Försiktighetsåtgärder

- *Följ monteringsanvisningarna.*

Se till att varje metalldel är korrekt monterad enligt de medföljande instruktionerna. Felaktig montering kan leda till strukturell svaghet, vilket kan orsaka att korgen välter eller kollapsar. Kontakta kundtjänst om du behöver hjälp.

10. Underhållsrekommendationer

- *Regelbunden inspektion och rengöring.*

Inspektera Pelletsorgen regelbundet för tecken på slitage, särskilt vid frekvent användning. Aska och sotansamling bör avlägsnas regelbundet för att bibehålla värmeeffektiviteten. Skadade eller korroderade komponenter bör bytas ut.

11. Förvaringsrekommendationer

- *Förvara svalt och torrt efter användning.*

Låt Pelletsorgen svalna helt innan du förvarar den. Förvara den på en sval, torr plats, borta från brandfarliga material, för att undvika rost eller korrosion.

12. Påminnelser om Brandsäkerhet

- *Använd endast i en brandsäker miljö.*

Se till att eldstaden har ordentlig ventilation och är fri från brandfarliga material. Lämna aldrig eldstaden utan tillsyn när korgen används och ha en brandsläckare till hands för nödsituationer.

13. Konsumentens Ansvarsförklaring

- *Användarens ansvar för säker användning.*

Pelletsorgen tillverkas enligt höga säkerhetsstandarder. Konsumenten är dock ansvarig för att följa alla säkerhetsriktlinjer. Tillverkaren tar inget ansvar för skador eller skador som uppstår på grund av felaktig användning eller underlåtenhet att följa dessa säkerhetsrekommendationer.

Information om Tillverkare och EU Ansvarig Person

Tillverkare:

Kranz Invest AB

Ådövägen 16

19791 Bro

Sverige

E-post: info@kranzinvest.se

Telefon: +46734324628

EU Ansvarig Person:

Valdemar Kranz, Ägare

Useful Sweden, by Kranz Invest AB

Ådövägen 16

19791 Bro

Sverige

E-post: info@usefulsweden.com

Telefon: +46734324628

Polski – Karta Informacyjna o Bezpieczeństwie dla Kosza na Pellet

Zgodnie z ogólnymi wymaganiami dotyczącymi bezpieczeństwa produktów (GPSR), prosimy o przeczytanie i przestrzeganie poniższych wytycznych dotyczących bezpieczeństwa, aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne korzystanie z kosza na pellet. W celu uzyskania dalszej pomocy lub pytań, nasz zespół jest dostępny pod adresem info@usefulsweden.com.

Kosz na pellet to trwała, samodzielnie montowana metalowa wkładka przeznaczona do spalania pelletów drzewnych w kominkach wewnętrznych, oferująca bezpieczne i wydajne ogrzewanie.

Ostrzeżenia i Zalecenia Bezpieczeństwa

1. Ryzyko Obrażenia

- **Obsługa Metalowych Elementów**

Kosz na pellet jest montowany z pięciu płaskich elementów metalowych, które mogą mieć ostre krawędzie z powodu procesu produkcji. Zachowaj ostrożność podczas montażu, aby uniknąć obrażeń.

1.1 Skaleczenia

- *Krawędzie mogą być ostre.* Ostrożnie obchodź się z każdym metalowym elementem podczas montażu, ponieważ krawędzie mogą spowodować skaleczenia. Zalecamy noszenie rękawic w celu zapobiegania przypadkowym obrażeniom.

1.2 Gorąco

- *Pozwól koszowi ostygnąć przed jego dotknięciem.* Kosz na pellet może osiągnąć wysokie temperatury podczas użytkowania. Upewnij się, że całkowicie ostygł, zanim go dotkniesz, przeniesiesz lub zdemontujesz, aby uniknąć poparzeń.

2. Ryzyko Uduszenia

- *Plastikowe opakowanie jako potencjalne zagrożenie.* Trzymaj plastikowe opakowanie poza zasięgiem dzieci i odpowiednio je zutylizuj. Unikaj zakładania plastikowej torby na głowę.

3. Ostrzeżenie o Ciężarze Produktu

- *Uważaj z uwagi na ciężar.* Zmontowany kosz na pellet to ciężki przedmiot. Zachowaj ostrożność przy podnoszeniu lub przenoszeniu, ponieważ upadek może spowodować obrażenia lub uszkodzić powierzchnie.

4. Zalecenia Dotyczące Obsługi

- *Zaleca się noszenie rękawic.* Aby chronić się przed zabrudzeniami i potencjalnymi skaleczeniami, zaleca się noszenie rękawic podczas montażu i obsługi.

5. Informacje o Recyklingu

- *Ekologiczne Usuwanie.*
 - **Kosz:** Recyklinguj jako 100% metal.
 - **Materiały opakowaniowe:** Plastikowa torba (recyklinguj jako plastik), ulotka (recyklinguj jako papier), pudełko lub koperta (recyklinguj jako karton).

6. Gwarancja Jakości Produktu

- *Normy Produkcyjne i Inspekcja.*

Każdy kosz na pellet jest indywidualnie sprawdzany podczas pakowania, aby upewnić się, że spełnia standardy jakości. Mimo że nie przeprowadzono testów zewnętrznych, każda jednostka jest sprawdzana pod kątem jakości i integralności przed wysyłką. Oprócz GPSR produkt jest zwolniony z innych norm UE, takich jak wymogi EN lub CE, ale spełnia wszystkie obowiązujące przepisy.

7. Zastrzeżenie Dotyczące Przeznaczenia

- *Tylko do użytku wewnętrznego, w kominku.*

Kosz na pellet jest specjalnie zaprojektowany do użytku jako kosz do spalania pelletów w kominkach wewnętrznych. Nie jest przeznaczony do otwartego ognia ani jako samodzielne źródło ciepła. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować zagrożenie pożarowe lub obrażenia.
- *Użycie jako kuchenka awaryjna na zewnątrz.*

W przypadku używania jako kuchenka awaryjna, upewnij się, że jesteś na zewnątrz, w bezpiecznym miejscu przeciwpożarowym, i umieść kosz na pellet na płaskiej powierzchni.

8. Trzymaj Z Dala od Dzieci

- *Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci.*

Ze względu na wagę, ostre krawędzie i ciepło wytwarzane podczas użytkowania produkt ten nie powinien być obsługiwany przez dzieci. Trzymaj zmontowany produkt i opakowanie poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć obrażeń.

9. Instrukcje Montażu i Środki Ostrożności

- *Postępuj zgodnie z instrukcjami montażu.*

Upewnij się, że każdy metalowy element jest bezpiecznie zmontowany zgodnie z dostarczonymi instrukcjami. Nieprawidłowy montaż może prowadzić do osłabienia strukturalnego, co może spowodować przewrócenie lub zawalenie się kosza. Skontaktuj się z obsługą klienta, jeśli potrzebujesz pomocy.

10. Zalecenia Dotyczące Konserwacji

- *Regularne sprawdzanie i czyszczenie.*

Regularnie sprawdzaj kosz na pellet pod kątem oznak zużycia, szczególnie po częstym użytkowaniu. Nagromadzone popioły i sadza powinny być okresowo usuwane, aby utrzymać efektywność ogrzewania. Uszkodzone lub skorodowane elementy powinny zostać wymienione.

11. Zalecenia Dotyczące Przechowywania

- *Przechowuj w chłodnym i suchym miejscu po użyciu.*

Pozwól koszowi na pellet całkowicie ostygnąć przed jego przechowywaniem. Przechowuj go w chłodnym, suchym miejscu, z dala od materiałów łatwopalnych, aby zapobiec korozji lub rdzy.

12. Przypomnienia o Bezpieczeństwie Pożarowym

- *Używaj tylko w bezpiecznym miejscu przeciwpożarowym.*

Upewnij się, że kominek jest odpowiednio wentylowany i wolny od materiałów łatwopalnych. Nigdy nie pozostawiaj kominka bez nadzoru, gdy kosz jest w użyciu, i trzymaj gaśnicę w pobliżu w razie sytuacji awaryjnych.

13. Oświadczenie o Odpowiedzialności Konsumenta

- *Odpowiedzialność użytkownika za bezpieczne korzystanie.*

Kosz na pellet jest produkowany zgodnie z wysokimi standardami bezpieczeństwa. Konsument jest jednak odpowiedzialny za przestrzeganie wszystkich wytycznych dotyczących bezpieczeństwa. Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia ani uszkodzenia wynikające z niewłaściwego użytkowania lub nieprzestrzegania tych zaleceń dotyczących bezpieczeństwa.

Informacje o Producencie i Osobie Odpowiedzialnej w UE

Producent:

Kranz Invest AB

Ådövägen 16

19791 Bro

Szwecja

Email: info@kranzinvest.se

Telefon: +46734324628

Osoba Odpowiedzialna w UE:

Valdemar Kranz, Właściciel

Useful Sweden, by Kranz Invest AB

Ådövägen 16

19791 Bro

Szwecja

Email: info@usefulsweden.com

Telefon: +46734324628
